

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

EL MAL DE LOS MALES

Se ha dicho muchas veces ya, en los terrenos de los malos, que aquejan a la nación es el predominio de la política sobre todas las demás manifestaciones de la vida nacional, y lo peor de todo es que esto no quiere decir que los españoles estemos dotados de sentido político, y dispuestos siempre a cooperar a la gobernación del Estado, sino que esa política la determinamos en pequeños, humildes y miserias de toda casta.

sear, a la merced de Estrella del marismo en véjeta para llevarla al estado de bienestar.

He visto por mis propios ojos, y permitaméme decirlo pero expresivo plomoso, el plano, dicho o croquis del proyecto de vía férrea, y no puedo menos de serme grato, porque esta villa de Allo va a tener estación en el mismo pueblo.

El ferrocarril, según el proyecto que yo he visto, saldrá de Logroño, tocará en Viana, se aproximará a Los Arcos, descenderá hasta Lazagurria y por las inmediaciones de Arzoniz dejando a los pueblos de Arellano y Dicastillo llegará a este pueblo.

De aquí sin tocar los de la Solana cuyo suelo accidentado se opone a ello, seguirá el curso del Ega que atravesará con un puente de hierro, se aproximará cuanto pueda pero sin tocar a Estella y a la vista de Villatuerta y por cerca de Alloz y Lacar entrará por la cuenca del Salado, que recorrerá en todo su curso hasta su incorporación al Arga en el mismo pueblo de Mendigorria.

Después buscando el nivel del suelo seguirá la vía por toda la orilla del río Arga hasta Pamplona, atravesando Puentecilla y la rica comarca del valle de B. Sauri.

Esto es lo que yo he podido indagar y que comunico a este periódico decano de la prensa navarra, quedando su seguro servidor q. b. s. m.

Alto 10 Diciembre 1911.

Palique

Artistas navarros

Todos los periódicos de Madrid sin distinción de colores ni matices, dedican sueltos encomiásticos en el más alto grado a la maritima labor realizada por el eminente pianista don Joaquín Larregia en el primer acto de la Comedia en la tarde del lunes último.

Otras publicaciones menos enteradas que Pamplona de cuanto puede, y vale el insignificante haber podido causar alguna novedad los aplausos y elogios que el público le tributó y de los cuales la prensa madrileña se hace eco; pero aquí, en donde todos nos hallamos percatados de la excepcional valía del artista navarro, no pueden sorprendernos las aclamaciones de que supo hacerse objeto un auditorio compuesto en su mayoría de inteligentes y aficionados, aunque si deban satisfacerse como sanción a los indiscutibles méritos que habíamos reconocido ya en Larregia.

El triunfo se halla revestido de circunstancias y detalles que lo avalaran grandemente: porque el público de la Comedia no se concretó a aplaudir a Larregia pianista, intérprete admirable de Beethoven, Rubinstein y Wagner, sino que las aclamaciones fueron aún más expresivas a Larregia autor, que dedicó la segunda parte del concierto a sus composiciones más notables, condenadas en una primera selección.

No hay que decir cuanto nos regocija este nuevo triunfo del gran artista navarro, que esbriandose igualmente, la provincia entera, viendo en el insignificante maestro, el legítimo mantenedor de las gloriosas tradiciones musicales de la tierra, que a tan considerable altura supieron colocar Arrieta y Esiva, Gayarre y Sarasate.

Otra artista navarra, igualmente condecorada por nuestro público, se someterá muy en breve al fallo insuperable de cuantos pueden en aquel día las localidades del Teatro Real.

Nos referimos a la triple estilosa Pepita Sanz.

Una sola sujeción en cierta velada aristocrática, ha servido para que personalidades de gran prestigio hayan gestionado y obtenido la contrata de la diva, para el regio coliseo.

A pesar de hallarse muy en decadencia el repertorio de Sonambulos y Lucia, Barberos y Dinorhas, Pepita Sanz impués por su arte exquisito y sus portentosas facultades, como se impusieron Regina Pacini y Pilar Brangos, Emma Nevada y últimamente Grazia Pareto.

ARAGOS.

Trabajos necesarios

Hace días habíamos de los trabajos de invierno y aconsejábamos que presidiere la más estricta equidad y justicia en el reparto de jornales.

Ahora vamos a solicitar también que se proceda con cautela—con justicia—podríamos añadir también—en la designación de las obras que han de ejecutarse con la base de los brazos empleados con estos jornales.

Muchas veces esta designación se ha bosquejillo de jazmines, madreiselas y damas de noche.

La perspectiva terminaba por puntos de vista muy variados y diversos huecos formados en arcedas, cubiertas por grandes espejos, repetían los diferentes aspectos de aquella deliciosa estancia.

En un ángulo, una roca bastante rara ocultaba a los músicos, que cuando tocaban no podían lanzar ni una mirada sobre los conasales.

hecho de prisa, y así ha resultado que se han gastado cientos de pesetas en verdaderas puerilidades, y al mismo tiempo ha quedado en el más lamentable de los olvidos obras que están reclamando a gritos la intervención del municipio.

Y e te sí no tienen nuestros concejales que torturar a la cabeza para dar con

ess obras de carácter necesario, pues ahí tienen, sin ir más lejos, la plaza de San Francisco, sin urbanizar; después de tres años que se derribó la cárcel.

Enviense, pues, a ese lugar algunas brigadas de obreros, que buena falta hace, por propio decoro de la población y de su municipio.

CORRESPONDENCIAS EXTRANJERAS

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA)

DESDE BERLIN

Más sobre la actitud de Alemania en el conflicto italo-turco.—El gobierno es absolutamente neutral.—Sus oficinas de amigable componedor.—Un nuevo canard.—Asociación patriótica de señoras.—El Kaiser, el Canciller y los católicos.—Reponiendo una baja.

Hace ya más de un mes que algunas agencias extranjeras demuestran preocupación de la actitud de Alemania con motivo del conflicto italo-turco, y parecen pretender conocer perfectamente que las simpatías de Alemania son decididas a favor de Turquía y adversas por lo tanto a los propósitos italianos.

Cuanto se haya hablado sobre este particular tendrá que fundamentarse en conjeturas, más o menos afortunadas, porque el único que hay para nosotros de cierto en esta cuestión es que el gobierno no ha dicho ni una palabra sobre este asunto, por lo cual se pudieran haber vislumbrado sus inclinaciones o tendencias.

El gobierno ha permanecido mudo y si bien sus periódicos oficiales protestaron indignados en los primeros momentos del conflicto italo-turco de la actitud en que suponían colocada a Italia, no es menos cierto que el gobierno no inspiró directamente tal campaña y menos la sancionó con algún acto oficial.

Alemania pudo haber intervenido como amigable componedor, y así esto tuvo que rechazar al ver que no había conformado en la designación, para no despertar más susceptibilidades.

Y por lo demás, puede decirse que en «La Gaceta de Woss» que durante toda esta temporada está haciendo violenta campaña contra los jóvenes turcos, están desmentidas las afirmaciones de las aludidas agencias extranjeras, por cuanto que dicho periódico es uno de los más importantes, y desde luego de los que más directamente reciben inspiración de los ministros del Gabinete de Berlín.

Han circulado rumores estos días de que el expresante de la república venezolana se encontraba en Berlín en comunicación con varias fábricas de cañones y armas con objeto de preparar una buena remesa, con la que se espera ha de poder hacer la revolución en aquel país.

Tan insistente ha debido ser el rumor que el mismo ministro de dicha república sudamericana en Berlín se ha hecho cargo del mismo asunto ante el gobierno en demanda de vigilancia al objeto de que puedan impedirse dichos malos proyectos revolucionarios del expresante Castro.

Manejos que no han podido confirmarse de un modo oficial, como no ha podido confirmarse tampoco la noticia de la estancia del general Castro, a la que se le va concediendo por todos los caracteres

de un canard, pues las más importantes agencias telegráficas que dicho ilustrado hombre público se encuentra en las fronteras de Venezuela.

Según comunican de Frankfurt se ha constituido en dicha población una numerosa asociación de señoras de las clases sociales más elevadas, que bautizada con el pomposo nombre de Asociación Patriótica de las Damas Alemanas, se comprometerá, juramentándose, a no vestirse en los modistos de París, y a rechazar de plano todas las innovaciones de la moda que provengan de Francia.

La idea parece ser acogida con grandes entusiasmos en toda aquella región, y seguramente es de las que llegarán a arraigar, más que nada por que la impulsa un alto sentimiento de patriotismo, y este sentimiento tiene afortunadamente un gran poder en Alemania, y tanto más que entre los hombres entre las señoras.

Guillermo II ha aconsejado al canciller que dilucique un poco las medidas que el gobierno venía adoptando contra los católicos, proponiendo leyes que no violen su conciencia y molesten sus sentimientos religiosos.

Se conceptúa todo esto como prueba de una táctica que quiere utilizar el Kaiser para atraer a su favor a los elementos católicos que forman un contingente de fuerzas bastante numeroso y cuya acción en las actuales circunstancias en que se desenvuelve la política alemana no puede ser más decisiva.

Los católicos han comenzado a experimentar ya las consecuencias de su admirable unión que les ha llevado al logro de este poder.

El gobierno ha acordado la adquisición de dos dirigibles «Zeppelin» para el ejército.

Uno de ellos servirá para reponer la vacante del octavo cuerpo de ejército, pues como es sabido hace unos meses se destruyó, y el otro quedará por ahora a las órdenes del Estado Mayor general del ejército.

Estos dirigibles están dando excelentes resultados.

JAMES STAFF.

Berlin 5 Diciembre 1911.

Pan y educación

Un hecho insólito, que impresiona fuertemente el alma, acaba de ocurrir en momento acaído en este capital.

Es una madre cruel, que entre espasmos de agonía, arroja a segura muerte al ser de sus entrañas.

No encontré el desvalido niño el vaho caliente del amor, que rodeando su cuerpecillo inerte, lo abrazase a la vida. Como despojo inútil se lo arrojé en el raso, se le dio por leche la tierra endurecida, por osúculo amoroso el ciego frigidísimo.

Quizá el mismo tiempo resonaba triunfante el primer grito de la vida de otro ser, nacido en el esplendor de la humana grandeza... Contraste vigoroso, que sería irritante si el dedo de Dios no marcara el rumbo de la existencia. Después de todo, no es en ocasiones la muerte liberación de una carga onerosa, y principio de otro vivir más feliz?

La opinión pública recoge primero con avidez el rumor se cerciora de su veracidad, quiere conocer en sus detalles el hecho inhumano, y ruga después de indignación, lanzando vilipendio y censura sobre la madre criminal, que ha desoido la voz más augusta de la naturaleza, la que más se obedece a la mujer, la que con frecuencia la eleva al pináculo de lo sublime.

Bien está; unamos nuestra voz con el clamor general; cubramos de oprobio la sombra de un fantasma que se retuerce a

estas horas en convulsiones de dolor físico, y que ahora tal vez con esfuerzo sobrehumano sollozos, delatores de un sufrimiento moral sin nombre. Ella, la infame, la monstruosa, la impúdica, la vil....

Satisfecha nuestra conciencia con la explosión de tan honrados sentimientos, aun queda algo más por hacer. A la justicia humana la sanción del delito; a la divina la definitiva sentencia inexorable a nuestros ojos; a nosotras, mujeres, una piadosa consideración por la que sucumben y una ansia ardiente de dignificación del sexo, de equidad en los juicios humanos, de eficaz protección para evitar caídas, y obtener rehabilitaciones.

La mujer, de organización delicada y sensible, de carácter dócil, creyente y apasionada, olvida un momento sus deberes, impulsada por variados estímulos que le atraen en una misma dirección. La opinión se revuelve airada a desdichosa, y señalando a la infeliz con estigma imborrable, la humde con insultante menoscabo en el abismo abierto a sus plantas; abismo, que para mayor ironía suele cubrirse de flores a fin de que no se vislumbre la hediondez del fondo.

¿Cuál es el pecado? ¿Cuál es el delito? ¿Cuál es el castigo? ¿Cuál es el premio? ¿Cuál es el castigo? ¿Cuál es el premio? ¿Cuál es el castigo? ¿Cuál es el premio?

Busquemos en la sombra al moral coactor. Tal vez el recordamiento turbe su reposo, quizá el recuerdo de una vileza

cos de los árboles desaparecieron, esparciéndose torrentes de luz en el comedor.

—¡Eh signor Camparini!—dijo el duque con aquel tono y maneras que es característico a la corte de Versalles, —¿estás napolitano, toscano ó romano?—

—Lo que vos queráis, monseñor—contestó el amigo del conde de Sommes.—Soy napolitano porque he nacido en Nápoles un día que hubo gran erupción en el Vesubio; mi padre era romano y mi madre fiorentina. He sido bautizado en la ciudad santa, criado en la de los Médicis y hasta la hora presente he pasado la tercera parte de mi vida en cada una de estas tres ciudades.

—¡Bien contestad!—dijo frotándose las manos el duque de Lauzun.

—¡Quien sebel—añadió la señorita Duthe enseñando su blanca dentadura.—¿Quizás el signor marqués se haya también casado en cada una de las tres ciudades?—

—Y es verdad, señorita—contestó friamente Camparini.

—¡Eh!—dijo el duque riendo.—¿Os habéis casado tres veces?—

ensombrecer su frente; pero... ¿quién le pide cuenta de su proceder? ¿qué saludo se le niega? ¿qué puerta encuentra cerrada? ¿dónde está la mancha del deshonror que ha envejecido para siempre a su cómplice?

El sentimiento de justicia exige, ciertamente, que delitos de la índole del que lamentamos no quede impune. Mas hoy algo superior a la execración y castigo del delincente: prevenir la comisión del crimen.

En cuanto a la mujer, sería tan hacerle conseguirlo. Dos factores bastarían a resolver el problema. Pan y Educación.

MARÍA ANA.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por coacción y detención arbitraria, sin procesado.

Estella.—Por tentativa de estafa, sin procesado; por disparo y lesiones, id.

Aolz.—Por infracción de la ley de pesca, sin procesado.

Señalamiento

Estella.—Juicio oral ante el tribunal de Derecho de la causa seguida contra Eusebio Mirari Duñas por amenazas a concejales. Defensor señor Santesteban. Procurador señor Iribide. Declararán siete testigos.

Navarra hace 30 años

del 14 de Diciembre de 1881.

El coronel del 5º regimiento de Artillería de plaza de esta guarnición señor Henostroza, ha sido destinado al 3º de Montaña, de guarnición en Victoria.

—Ayer mañana apareció toda la población cubierta de una espesa capa de nieve, que ha venido a remediar la gran sequía que padecen los campos.

—El próximo domingo celebrará el Mº Colegio de Abogados de esta capital su función anual en honor de su Patrona la Purísima Concepción, habiéndose enargado de la oración sagrada el R. P. Guvín, Corazonista.

—La cosecha de vino en Allo asciende a unos 300 000 cántaros. El vecino de dicha villa don Tomás Zabalza ha adquirido 24 000 de ellos, al precio de 10 y 11 reales.

—La suscripción abierta en la Diputación a favor de los damnificados por el incendio de Espina, asciende a la fecha a la cantidad de 5 111 25 pesetas.

Información postal

De Carcastillo

EL FERROCARRIL CAPARROSO-CARCASTILLO

Gran efecto causó en este vecindario la hermosa idea de la construcción de un ferrocarril que uniese a Caparroso con esta progresiva villa, a la par que extendiera sus beneficios a Murillo el Fruto, Mérida, Santacara y Tribunales; idea tan brillante y acertadamente demostrada pocos días ha por El Eco.

Asunto de tan vital interés no debería ser echado al olvido ni por los pueblos beneficiados con su construcción ni por los capitalistas navarros que podrían sacar buenos intereses al capital empleado en la realización de la empresa, por haber bastantes negocios por explotar en esta zona, y más si se alegaba el ferrocarril a Caseda y Sádaba.

Animo y buena voluntad por parte de todos y que la idea proyectada puede convertirse en hechos.

LA FIESTA DE LA PURISIMA

Esta religiosa villa celebró con grandes fiestas religiosas y profanas el día de la Inmaculada. Al amanecer los cofrades auroristas y el coro de niños de la parroquia con la banda municipal dirigidos por el inteligente e incansable director de los niños don Juan José Arriaza, entonaron por las calles de la localidad una hermosa y alegre aurora.

Poco después eramos despertados nuevamente los no madrugadores por las brillantes notas de una bécica diana ejecutada por la ya nombrada banda.

Se celebró una solemne misa en la que el R. P. José Fontova, franciscano de Olot, cantó de un modo admirable y con gallura de expresión las glorias de María Inmaculada.

Después del rosario, la banda municipal hizo las delicias de la gente moza, ejecutando bonitos bailes en el elegante kiosko construido para ese objeto.

OBITUARIO

Víctima de larga y penosa enfermedad, sobrellevada con firme resignación cristiana y confortada con los auxilios espirituales, falleció el día 10 la respetable señora doña Librada Alfaro, emparentada con importantes familias de la localidad.

El acto de la conducción del cadáver y exequias fueron una elocuente manifestación de duelo.

A sus atribulados esposo don Rodrigo Esparza, hija doña Aurelia e hijo político nuestro buen amigo don Javier Ezepeleta, les damos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

El correspondiente.

12-12-1911.

Cosmopolitas

AVES Y AEROPLANOS

Los diarios yanquis y algunos de páchicos directos de los Estados Unidos publicados en los periódicos de París, dan cuenta de un nuevo descubrimiento de los hermanos Wright.

Se trata de un aeroplano, de cuyo funcionamiento no se dan detalles, y que puede estacionarse en el aire; es decir, permanecer inmóvil como algunas aves lo hacen.

Francia, que se precia de ir a la cabeza de la nueva ciencia, ha recibido la noticia con estupefacción enorme.

El nuevo invento hará posible la Artillería aérea.

LA VOZ DE LA CALLE

Las revendedoras del Mercado.

¿No podía ponerse coto a las revendedoras del Mercado?

Sucedo que compran a las aldeanas, antes de la hora que les marca el Reglamento, huevos, quesos, leche, verduras, aves, patates, etc., etc., para después vender dichos artículos a precios sumamente más caros, y claro está que el consumidor viene a pagar los vidrios rotos.

Hoy y día, la plaza pamplonesa es de las más caras de España.

¡Pobres consumidores! ¡Pobres obreros!

J. P.

GACETILLAS

Nuestro estimado colega local «Cuadro de Navarra» publica en su número de ayer miércoles un sueltito con interrumpidos y todo, descubriendo a sus lectores que se trata de construir un nuevo ferrocarril que unirá a Estella con Villafra, siendo parte de una nueva línea de Vitoria a Logroño.

Pues ese «descubrimiento» lo hacíamos nosotros en el número del día 22 de Octubre del corriente año, en el que en una información de cerca de dos columnas explicábamos a nuestros lectores con todo detalle la red que se trata de construir, ni nero de kilómetros que comprende, empresa que se propone explotarlo, su domicilio social, ingenieros que están al frente de ello y las diversas líneas que componen dicha red...

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la bondadosísima señorita María de las Angustias Zazo y Torregrosa, por cuyo descanso eterno se celebrarán hoy a las once los funerales de aniversario en la parroquia de San Nicolás, así como también podrán aparecer en sufragio de su alma todas las misas que se celebren en la misma.

A la hermana de la finada, doña Rafaela, y a nuestro querido amigo don Melchor Lacabe e hijos, les reiteramos en este día nuestro sentido pésame.

En nuestro estimado colega local «La Tradición Navarra» un señor pegó un pasquín en el que se ridiculizaba el proyecto de construcción de un ramal de ferrocarril de Santesteban a Leiza de que habíamos anteser, con

—Me ha curado tan poco, monseñor. que estoy dispuesto a casarme la cuarta vez y hasta una quinta, porque aquí donde veis estoy locamente enamorado.

—¿Y de quien?

—De dos jóvenes encantadoras.

—¡Diabli! Cuando los italianos os lanzáis vais muy adelante. Vaya, signor Camparini, babo a la salud a vuestros amores.

—El conocimiento de estos nombres está unido con la historia de mis precedentes enamoramientos—contestó el italiano con una sangre fría inalterable.

—Pues bien contados esto.

—¿Lo desea monseñor?

—¡Escuchamos!

Y el duque tocó un timbre que había al alcance de su mano.

En aquel momento cesó la música; y un completo silencio en el salón.

Todas las miradas estaban fijadas en el amigo del conde y todas estas miradas excepcionales e increíbles eran capaces de confundir a un narrador vulgar, pero el señor Camparini se mostró más bien satisfecho que molesto por aquella atención general.

Este era el momento en que el marqués de Harbois y el vizconde de Renneville después de haber recorrido inútilmente el jardín del hotel de Niores empezaban a sentir alguna impa-

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 43

El Favorito de Su Alteza

circulo, presuroso de ir a juntarse con el duque de Chartres en el cuarto reservado.

A las once el duque entró en el salón y el mayordomo vino a anunciar que su alteza estaba servido.

La alegre reunión pasó al comedor. Este representaba un bosquecillo de castaños, con sus penachos de flores y sus grandes abanicos de verdura.

La luz caía en lluvia de oro por una cristalería que había en la parte superior completando la ilusión de aquella naturaleza artificial.

El ramaje entrelazado, formaba bóveda para dar paso a un día dulce y agradable.

Sobre algunas ramas había pájaros hermosísimos y de brillante plumaje. Al pie de cada tronco se veían alternativamente profusión de rosas, yedras y campanillas de color rosa y azul.

Detrás de los castaños se veía un

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

objeto de procurar vida de relación entre el Baztán y Pamplona.

Claro está que nosotros estamos a salvo de las cucufletas de ese señor que señalaríamos con el dedo quien es, puesto que al fin y al cabo nosotros no nacimos en dicha información otra cosa que reflejar la opinión de seis distinguidos ingenieros de caminos, que sobre el mismo terreno dictaminaron que era la única solución para armonizar los intereses del Baztán con la capital, la construcción de ese ramal que implica un pequeño rodeo, no mayor de ocho kilómetros.

Y esto lo confirmamos ayer el **Diario** copiando nuestra información de antea-ayer, pues fuimos los únicos en dar la noticia del dictamen de la División de ferrocarriles contrario al proyecto Pamplona-Santesteban.

Y dicho esto último, lo comprendemos todo, pues desechada la construcción del ferrocarril por ese lado, el perito del hortelano no podrá desempeñar nuevamente su papel.

Prometimos un ejemplar de «Los intereses creados» al señor Juan Pega.

Nuestro distinguido amigo el digno diputado foral por Pamplona don Joaquín Beunza nos escribe extensa carta, que, por carecer de espacio, sentimos no poder publicar, en la que aparte de afirmaciones que no son del caso, quiere recabar públicamente para sí la iniciativa del proyectado ferrocarril Leiza-Santesteban, de que nos hemos ocupado estos días.

El señor Beunza hace unas cuantas citas para atestiguar que a él se debe la citada iniciativa, y que la Diputación se ha preocupado del asunto, y aun cuando nosotros no hemos dicho lo contrario, accedemos a los deseos del señor Beunza, pues en esta cuestión como en todas lo de menos es la persona, y lo principal el desarrollo de la idea.

Pero sepa el señor Beunza que ya en el mes de Septiembre hubo ingenieros que sobre el terreno trataron del asunto.

En estas bruscas alternativas que se operan a diario en el tiempo, nos correspondió ayer un día bastante bonancible, despejado y soleado, que dio ocasión a que mucha gente saliera a pasear por las afueras de la población.

Hasta primeras horas de la mañana duró el huracanado viento, que desgajó no pocas ramas de los árboles.

Encuétrase enferma de algún cuidado en Alcalá de Henares, a donde había marchado recientemente con objeto de pasar una temporada al lado de sus hijos los señores de Guadalupe, la distinguida y respetable señora doña Patrocinio Alencos, viuda de Castro, madre política de nuestro querido amigo, el ilustrado Director de caminos señor Tuero.

Muy vivamente deseamos el rápido restablecimiento de la enferma.

Nuestra iniciativa de fundar un Ateneo o Centro de cultura en Pamplona va en marcha, debido en gran parte al entusiasmo con que desde un principio la acogieron algunos de nuestros queridos compañeros en la prensa local.

Pronto daremos detalles del desenvolvimiento que va adquiriendo la idea, y mientras tanto damos las gracias a los colegas que la han acogido en sus columnas.

Recibimos cariñosas cartas del Baztán, dando las gracias por la extensísima y completa información que publicamos con ocasión del proyecto de construcción del ferrocarril Santesteban-Leiza, que tanto entusiasmo ha despertado en aquella región.

Agradecemos su atención, y nos congratulamos de haber complacido a los baztaneses.

Ayer, día señalado para celebrar sesión ordinaria el Ayuntamiento, no lo hubo, porque, contra lo que minutos después ocurrió, en el momento de ser suspendida, no hubo número suficiente de concejales.

Esta afirmación categórica recogida del secretario de la Corporación, es la que nos merece crédito, y no la de un determinado concejal que en las pocas veces que acude a las sesiones, olvida los muchos días que deja de concurrir a ellas.

Nuestro estimado colega local «El Demócrata Navarro» recoge con entusiasmo nuestra iniciativa de crear una Biblioteca popular o municipal en Pamplona, y la hace suya.

Nosotros creemos que la misión de la prensa en estos particulares debe limitarse a exponer ideas e iniciativas, para que otros las desarrollen y ejecuten, y en la ocasión presente sabemos que hay quien está dispuesto a ejecutarla.

Se nos asegura que se ha denunciado de una manera oficiosa al Gobierno el hecho de que la Diputación Foral de Navarra no regalase ayer sus balcones con motivo del natalicio de la Infanta, afirmando que esto ocurre con alguna frecuencia en casos análogos.

En un centro de recreo circular ayer la versión, concediéndosele crédito.

No se ha fusionado ni aunado el proyecto del ferrocarril de Elizondo a Iruñe del Sr. Abistur con el de la Compañía Francesa.

La Compañía ésta construirá su proyecto exclusivo y con arreglo a sus estudios, aun cuando haya tenido que quitarse estorbos, que por amor al país no debieran haberse presentado.

Para el próximo lunes se ha convocado nuevamente a sesión subsidiaria a los mayores contribuyentes que han de entender en la aprobación de las cuentas de la Depositaria correspondientes a 1910 y discusión de los presupuestos municipales que han de regir en el año próximo de 1912.

Los exámenes de los alumnos matriculados durante el pasado mes de Noviembre tendrán lugar en el Instituto general y técnico de esta provincia a las 12 horas del día de hoy.

Juguetería. Últimas novedades a precios muy ventajosos.—Ostiz y Compañía.

—17

El gremio de modistas celebró ayer la fiesta de su Patrona Santa Lucía, asistiendo por la mañana a una misa que se celebró en la capilla de la Santa en la parroquia de San Saturnino; y reuniéndose por la tarde en alegres «peñas» en las cuales se derrochó buen humor.

En el Convento de las MM. Carmelitas Calzadas de Huesca ha hecho su profesión religiosa la virtuosa joven pamplonesa Margarita Cejuela, tomando el nombre de Sor Asunción del Santísimo Sacramento.

Deseamos a la nueva sierva del Señor las gracias de la perseverancia.

Nuestro estimado colega «Diario de la Rioja» ha sido víctima de un robo en su Administración.

Lamentamos el percance.

En Santander ha fallecido don Antonio Astarin, emparentado con algunas familias de Pamplona que llevan el mismo apellido, a las cuales hacemos presente nuestro pésame.

En la capilla de San Francisco Javier de los claustrales de la Catedral comenzó ayer el concurso de curatos de esta diócesis.

Los ejercicios proseguirán durante todo el día de hoy.

A las señoras

En la sastrería de Alvarez se confeccionan abrigos y trajes hechura sastrer con arreglo a los últimos figurines de París y Londres.

12 Chapitela 12 4-4

Con poca concurrencia se celebró antea-ayer en Logroño el acostumbrado mercado de cereales, poniéndose a la venta existencias escasas en las que rigieron, por unidad de 100 kilos, los precios siguientes:

Trigo de 22 a 23 50 pesetas; cebada de 15 a 16; avena id.; maíz de 18 a 20; alubias del riñón a 45 y 50, y caparroses a 44.

En ningún mercado de Castilla llega a pagarse el trigo a más de 21 pesetas los 100 kilos, debido a lo cual se vende en las capitales de las provincias trigo a 35 céntimos el kilo de pan extra y a 30 el de primera.

Se encuentra enferma de algún cuidado la distinguida señora doña Dolores López de Zubiria, esposa del digno ex-diputado foral y provincial de esta provincia don Maximo Goizqueta, querido amigo nuestro.

Deseamos el inmediato restablecimiento de la enferma.

Anoche se celebró en el magnífico salón de fiestas del Nuevo Casino la anunciada velada, que resultó brillantísima a toda ponderación.

La orquesta interpretó, además del programa anunciado, escogidas composiciones, que bien pudieran figurar en conciertos con honores de acontecimiento artístico.

La numerosa concurrencia de socios que escuchó con deleite la soberbia labor de la orquesta del señor Aramendi, tuvo para ella muchos aplausos.

De lo que pudiera constituir la parte secundaria de la velada, hacemos la merced de no comentarla; porque la digna junta del distinguido centro de recreo olvida pronto lo imprevisto cuando esto, en todo caso, afectaría directamente a quienes se pasan todo el año diciendo que aquí se aburre, por falta de alicientes sociales, y que mejor lo pasan en tal o cual punto.

Y es lo que decimos nosotros: ¡Mejor están en Bombay!

El Gobernador civil de la provincia ha aprobado el reglamento por el que se ha de regir la nueva sociedad «Navarra Deportiva», a la cual deseamos muchas prosperidades.

Esta noche a las nueve y media se celebrará en el «Círculo de la Unión Democrática» un concierto en el que tomará parte la aplaudida triple señorita Trinidad Fernandez.

Santiago Marfagón

RELOJERIA

Traslado por mejora de local. Calle de Mercaderes, núm. 23 (Al mismo local donde estuvo la Lotería del Sr. Rodríguez.) 5-2

Terminada la licencia que le fué concedida, ha vuelto a posesionarse de su cargo el Alcalde de la ciudad de Tudela don Juan Cruz Remacha.

De viajes.—Ha marchado a Madrid la distinguida señora doña María Gaztelu, viuda de Elio.

—Encuétrase en Pamplona la distinguida señora doña Tiburcia Abizua de Jaen.

—De Logroño se ha trasladado a San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero de caminos señor Faquinnetto.

—Ha marchado a Lodosa nuestro querido amigo don Lezaro Videgain.

—Ha llegado a Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado presbítero don Juan Senosain.

—Ha marchado a Madrid nuestro querido amigo don Luis Iribas.

—Ha regresado a Arizcun después de breve estancia en Pamplona nuestro querido amigo don Joaquín Gamio.

—Ha llegado a San Sebastián, de regreso de París, el duque de Anon, quien mañana marchará a Goizqueta y otros puntos de Navarra.

—De Valladolid se ha trasladado a Vitoria la bella señorita Regina Gonzalez Tablas.

—Ha marchado de Tudela a Zaragoza nuestro querido amigo don Julio Jimenez, acompañado de su esposa e hijos.

—Ha regresado a Tudela nuestro querido amigo el alcalde de aquella ciudad don Juan Cruz Remacha.

—De Zaragoza ha regresado nuestro querido amigo y colaborador el ilustre escritor navarro y prestigioso director de la Escuela Superior de Comercio don Juan Cancio Mena.

—Ha marchado a Zaragoza nuestro

querido amigo el pundonoroso capitán del Regimiento de la Constitución don Adolfo Sanchez Jera.

—Ha marchado a Milagro desde Zaragoza la bella señorita Anunciación Martinez.

—Ha marchado a Madrid nuestro distinguido amigo don Basilio Paraiso.

—Ha regresado a Vitoria nuestro querido amigo don José de Oñalora, ex-alcalde de la capital alavesa.

—Ha marchado a Lesaca nuestro querido amigo don Juan Arbonada.

—Ha regresado de Lumbier nuestro querido amigo don Angel Izco.

—De Peraitu ha marchado a San Sebastián, donde pasará el invierno, nuestro querido amigo don Teodoro Zabala, acompañado de su distinguida familia.

Hasta la fecha nada se ha averiguado respecto a quién pueda ser la desnaturalizada madre que abandonó tan cruelmente a su hijo recién nacido, de cuyo infame crimen ya tienen noticia nuestros lectores.

Parece absurdo que en un Pamplona no se esclarezca un suceso como este en breve plazo; y sin embargo, nada más cierto que la realidad.

Pues bien merece tan repugnante crimen que todos los encargados de esclarecerlo redoblen sus esfuerzos hasta conseguir averiguar quiénes sean los autores.

Noticias de Carcastillo dan cuenta de haberse producido un incendio en un pajar propiedad de don Francisco Alfaro Zoco, inmediato a la iglesia parroquial.

Al principio produjo el incendio gran alarma, pero se consiguió dominarlo y extinguirlo a la hora de iniciarse, gracias a la eficaz ayuda de los vecinos.

Las pérdidas no son de importancia y se cree que el hecho fué casual.

El Juzgado instruye diligencias.

Segun participa el Juez municipal del valle de Anin, en el pueblo de Artavia ocurrió días pasados un sensible accidente.

Disponiase el vecino de aquel pueblo Jemaro Ozariz a matar una gallina de su propiedad, para lo cual decidió utilizar una escopeta que tenía cargada de perdigon, y sea porque no hizo bien la puntería o ya porque no advirtió la presencia a su lado de dos niños de 11 y 10 años, es lo cierto que la perdigonada alcanzó a éstos, causándose algunas lesiones.

En el hecho interviene aquel Juzgado.

ACEITE puro de hígado de bacalao recibido directamente de Lofioten (Noruega) Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

De la cárcel de esta ciudad ha sido trasladado al penal de San Miguel de los Reyes de Valencia, donde extinguirá la condena que le impuso esta Audiencia, José Sola Gae; y al penal de Burgos Balbino Burgui, Félix Andiano y Venancio Arizcuren.

La benemérita de San Martín de Unx ha denunciado ante la autoridad correspondiente, a un vecino de Ujeú, que fué sorprendido con una escopeta para cuyo uso carecía de licencia.

Comunican de Aizasuza que noches pasadas fué sustraida la cadena giratoria del disco de salida de aquella estación férrea, sin que hasta la fecha se sepa quién o quiénes hayan sido los autores del delito, por lo cual, el Juzgado instruye diligencias.

REUMATICOS: Probad «Saloforina» de Larman, médico alemán, curación radical del reuma, articular agudo y nervioso. Farmacias de Marquina, Aguilaga y Negrillos. 25-9 (a)

Se encuentra vacante en la actualidad la plaza de médico titular de Azagra.

A disposición de quien lo hubiese perdido, tenemos en esta Administración un guante de obrigo.

Teatro Gayarre.—Función para hoy a las seis de la tarde: «La niña boba» y «La fuerza bruta».

Pídase «Sal Vichy-Etat», para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat en sus envases de origen. Renútese toda imitación. —27

Teatro Gayarre

La concurrencia no fué lo numerosa que esperábamos: el buen nombre de Linares Rivas y los antecedentes que de «La Raza» habían llegado a nosotros, nos hicieron concebir alguna expectativa; por lo consiguiente mayor aaditorio.

Es deplorable que así suceda, por lo que esto significa.

La obra estrenada, como ya dejamos indicado en nuestro anuncio de ayer, pertenece a la estirpe de otras del mismo autor que ya nos eran conocidas: con las que mas analogía guarda son «El aborigen» y «Niño de aguila».

En «La Raza» como en aquellas, se plantea la lucha de dos clases sociales: la aristocracia de la sangre y la del dinero. Esta triunfa por fin sobre la primera, pero no sin que sean necesarios grandes esfuerzos para vencer dificultades y obstrucciones guardadas sobre biasones, escudos y cuarteles.

Sobre asunto tan relativamente gastado por el mismo Linares, halla este motivo para cautivarlos con las agudezas de su ingenio, su maestría en el diálogo y su pericia en el manejo de las figuras que intervienen en la comedia.

Es obra que desprovista de estos atractivos que la avorizan, no ofrecería gran interés.

La interpretación excelente. Este es el género en que siempre hemos operado y seguiremos operando, pero con entusiasmo legítimo y verdadero a Maffa Comendador y Pepe Montenegro.

El resto de la compañía contribuyó con eficacia a la justeza del cuadro.

A.

LABORES DE LA MODA

Para formar idea de los suplementos de «La Moda Elegante», baste decir que uno de los cinco que acompañan al hermoso número 45 de dicha revista, contiene 52 grabados que reproducen modelos selectos de encajes, bordados y adornos tan bellos como útiles.

En los grabados del número se copian las últimas novedades de trajes, sombreros y abrigos para señoras y señoritas.

La administración de «La Moda Elegante» (Preciados, 46, Madrid) facilita gratuitamente números de muestra.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

Publicaciones

LABORES DE LA MODA

Para formar idea de los suplementos de «La Moda Elegante», baste decir que uno de los cinco que acompañan al hermoso número 45 de dicha revista, contiene 52 grabados que reproducen modelos selectos de encajes, bordados y adornos tan bellos como útiles.

En los grabados del número se copian las últimas novedades de trajes, sombreros y abrigos para señoras y señoritas.

La administración de «La Moda Elegante» (Preciados, 46, Madrid) facilita gratuitamente números de muestra.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Vizcaya

Bilbao 13 (10 noche.)

Regreso

De Madrid ha regresado la comisión de liberales vizcaínos que marchó a entrevistarse con el señor Canalejas y a pedirle orientaciones sobre el desenvolvimiento de la política liberal en esta provincia.

Este viaje es consecuencia de la campaña que algunos demócratas y muy especialmente el señor Balparda han hecho los últimos meses condenando la conducta del partido liberal vizcaíno por haber ingresado en la alianza de las derechas.

Los comisionados vuelven satisfechísimos de la acogida que les ha dispensado el señor Canalejas, quien ha aprobado en un todo su conducta y les ha aconsejado mantengan estrecha unión sobre todo con los conservadores, para el mantenimiento del orden.

Las costureras

El gremio costurero ha celebrado hoy solemnemente la función en honor de su patrona Santa Lucía.

La jira que con este motivo se ha celebrado en los campos de Basurto ha estado animadísima.

Los conservadores

Los conservadores obsequiarán el próximo lunes con un banquete al ilustre publicista don Salvador Canals, que llegará el mismo día procedente de Madrid con el exclusivo objeto de dar una conferencia en el centro de la Juventud conservadora.

Novella

La semana próxima marchará a Madrid el gobernador civil señor Novella.

El corresponsal

Guipuzcoa

San Sebastian 13 (11 noche.)

Municipalidades

El Ayuntamiento ha celebrado hoy sesión ordinaria, careciendo de interés los asuntos en ella tratados.

Únicamente se tomó el acuerdo de solicitar de la Diputación le participe lo que se acuerde en la asamblea que tratan de celebrar las Diputaciones hermanas referente a la enseñanza.

Desenlace funesto

Hoy ha fallecido en el Hospital de Manteo el obrero Faustino Camio, que ayer, según se comunicó, tuvo la gracia de caerse de una altura de ocho metros, en ocasión de hallarse trabajando en el voladizo del balneario de la Concha.

Por orden del Juzgado, que entiende en el asunto, se le practicará la autopsia al cadáver.

Efectos del temporal

Durante toda la noche ha continuado el vendaval que se inició durante el día.

Sus efectos han sido perjudiciales a no pocos postes, conductores de fluido eléctrico, que se vinieron a tierra, arrastrando tras de sí los cables que sostenían.

Por eso hoy se han estado reparando muchas averías.

El baldosín de la torre de la Iglesia del Antiguo ha sufrido también algunos desperfectos; así como se han rotado muchos cristales, tejas y ramas del arbolado.

Hoy también ha continuado el huracán, aunque en más pequeñas proporciones.

A pesar de esto, los vapores pesqueros se hicieron a la mar y trajeron al puerto, las siguientes cantidades de pescado:

1.200 kilos de merluza, que se vendieron de 1 90 a 1 pesetas el kilo.

600 de pescadilla, de 0 85 a 0 90.

700 de angulas, de 3 60 a 3 90.

1.700 de besugo, de 1 50 a 1 60

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Larrea G y Aramburu contra Arsuaga y Campos.

Al principio se dio el monio por estos, pero bien pronto evolucionó radicalmente al ver la ventaja que adquirieron los primeros que fueron los que ganaron el partido por 10 tantos.

Telegrama del Papa

Anoche al terminar la fiesta en el «Centro Católico de obreros» se expidió un telegrama de adhesión a la Santa Sede.

Y como contestación se ha recibido hoy en dicho Centro el siguiente telegrama:

«Santo Padre agradece homenaje filial de devoción y afecto y envía imperecedera bendición Apostólica.—Merry del Val»

Las modistas

El gremio de modistas y costureras ha celebrado hoy la fiesta de su Patrona Santa Lucía, marchando de gira a los pueblos cercanos a esta capital en cuyos restaurantes, se han reunido en alegres comidas, bailando después.

De Francia han venido esta tarde unas cuantas modistas que se han dedicado a pasear en coches por la población.

Via expedita

Hoy ha quedado expedita la vía del ferrocarril de la costa, en el kilómetro 24, que ha estado estos dos últimos días obstruida a causa de un desprendimiento de tierras.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 13 (19,35)

Por un indulto

En los centros radicales se están recogiendo firmas en petición del indulto de los reos de Cullera.

Al atardecer se habían recogido, según manifestación de persona autorizada, mas de 20 000 firmas.

Una recepción

Se prepara por los elementos de las Corporaciones católicas una gran fiesta en honor de los comisionados Pontificios que marcharon a Madrid a entregar al Rey las birretas de los nuevos Cardenales, a su paso por Barcelona de regreso a Roma.

Se ha solicitado del Municipio el Palacio de Bellas Artes para celebrar la fiesta.

Asistirán probablemente las autoridades.

A Madrid

Ha marchado a Madrid el diputado a Cortes republicano Sr. Salvatella.

El viaje es motivado únicamente por asuntos profesionales, según manifestación del propio interesado.

Suspensión definitiva

Según parece, se ha suspendido definitivamente la Sesión general anual del Instituto Nacional de Previsión que este año debía celebrarse en Barcelona.

La suspensión es debida a lo avanzado del tiempo.

Un incendio

En una casa de la calle San Jorge se ha declarado un violento incendio quedando localizada a las dos horas después de haber quedado destruidas totalmente las guardillas y el último piso. No han ocurrido desgracias.

Riña entre soldados

En una de las más transitadas calles de esta ciudad, han promovido un fenomenal escándalo seis soldados de Administración militar, que habiendo obtenido permiso de sus jefes para marchar al teatro, emplearon el tiempo en visitar cafés y tertulias hasta que, completamente embriagados, pelearon entre sí, acometidos con los machetes desahuciados.

La presencia de un sargento, al que ofendieron de palabra y obra, no fué suficiente a reducirlos, hasta que intervino la fuerza pública que los condujo al Gobierno militar.

Tenor enfermo

El famoso tenor Anselmi, que padece una afección a la garganta, se ha visto obligado a rescindir el contrato que tenía firmado con la empresa del Gran Teatro del Liceo.

MASANA.

MADRID

MENCHETA.

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Los radicales

Hoy se ha reunido en una de las secciones del Congreso la minoría radical para tratar especialmente de la demora de los republicanos conjuncionistas en aprobar y firmar el documento que por encargo de todos los republicanos unidos redactó Lerrux para exteriorizar ante el país una protesta energética y vigorosa como consecuencia de la conducta seguida por el gobierno en los asuntos de actualidad.

La noticia de esta reunión ha despertado general curiosidad e interés, pues se sabe que los radicales están muy enfadados con los conjuncionistas por el desprecio que han hecho del documento de Lerroux no explicándoles siquiera la causa de la demora en firmar el documento.

La reunión ha durado sobre hora y media y al salir han dado una nota oficiosa en la que dice que la minoría radical se ha reunido principalmente para tratar de esa demora, pues creen que en las circunstancias actuales se debe ir derechos a una acción común, aun cuando no sea más que para impedir las consecuencias trágicas que están próximas a deducirse de un grave error jurídico (aludiendo al proceso de Cullera) ya que el gobierno puede vanagloriarse de su triunfo.

Decían, si se ligase este caso, toda clase de responsabilidades, por entender que solamente con una unión circunstancial que se traduzca en un espíritu de energía protesta se impedirá el desenvolvimiento al poder de políticos odiados por el pueblo, sin haber transcurrido el tiempo suficiente para hacer penitencia expiando sus culpas.

Dicen que solamente esa unión haría posible el que la opinión nacional abandonase de una vez para siempre el lefargo en que se encuentra sumida a consecuencia de los desastres nacionales y de los engaños de que ha sido víctima por parte de los gobernantes de todas castas.

Dicen que es preciso que el país no pierda por su confianza como la va perdiendo ya en los elementos directores del republicanismo, al ver a estos mezclados en pasioncillas personales ruines y pequeñas.

Termina el expresado documento anunciando que la minoría radical vive dispuesta a todo género de sacrificios, excepto el de su personalidad independiente.

Los radicales de esta unión tan numerosa en estos tiempos en que se ha falsado el sentido de la democracia por el gobierno actual.

Los suplicatorios

Ha llegado hoy a Madrid un oficial de la guarnición de Valencia que es portador de los suplicatorios para procesar a los diputados Azzati y Barral.

El citado oficial ha hecho entrega de los suplicatorios al ministro de la Guerra para que este los remita a la secretaría del Congreso.

Contra un abuso

Nos ha manifestado el ministro de Fomento señor Gasset que ha enviado a La Coruña al secretario del Consejo Superior de Emigración para que averigüe lo que haya de cierto en los abusos denunciados por la prensa regional.

Notas palatinas

La reina y la infanta recién nacida continúan en perfecto estado de salud. Ha llegado la nodriza de la nueva infanta.

Esta pesa tres kilos y medio.

En Palacio se reciben felicitaciones de todas las Cortes europeas por el feliz nacimiento de la infanta.

Créese que será madrina la infanta María Teresa.

Un enfermo

Comunican de Valencia que el procesado Ochera, de Cullera, está enfermo de cuidado, siendo solícitamente asistido por médicos militares.

Habla Canalejas

El Presidente del Consejo ha dicho a los periodistas que el Gobierno no tiene noticia alguna de la sentencia recaída en el proceso de Cullera.

Que el Gobierno no tiene empeño tampoco en conciliar y que en prueba de ello ha dado libertad completa al capitán general de Valencia y al Tribunal Militar para que obren con toda independencia al Poder ejecutivo.

Nada nuevo tenía que participarnos respecto de política interior ni exterior.

Dijo que le había visitado una comisión de canónigos de Patancia llegada a Madrid con objeto de entregar al Rey, al que visitaran mañana, la arqueta famosa, sobre cuya venta tanto se ha fantaseado.

La referida arqueta, procedente del siglo XI, será legada por el Monarca al Museo arqueológico, concediendo al cabildo palatino a cambio del donativo, el título de Excelencia.

También nos hizo saber el señor Canalejas que esta mañana han visitado a don Alfonso los nuevos cardenales y el obispo de Astorga.

El Rey marchará mañana a una cacería en Galapegar, acompañado indole en la excursión el conde de Torrecilla, el general Behagat, el marqués de Viana y otros personajes palatinos.

Harán el viaje en automóvil y regresarán a Madrid por la noche.

La Reina doña Victoria y la nueva infanta continúan en perfecto estado de salud.

La salud de Vadillo

El ilustre ministro y distinguido diputado por Pamplona señor Marqués del Vadillo continúa mejorando en su enfermedad.

De regreso

A las ocho de la noche entraba el rey en Palacio de regreso de la cacería de Guadalupe, acompañado del infante don Carlos y demás personas de su séquito.

El día ha estado lluvioso y no ha favorecido a los cazadores. Sin embargo se han cobrado muchísimas piezas.

Un banquete

En el Palacio de los marqueses de Torreleguena se ha celebrado hoy un banquete en honor de los nuevos purpurados, al que han asistido además de estos, los obispos de Madrid y Sion y los ablegados pontificios.

Como nota curiosa les diremos que las señoras que han asistido al banquete estaban ataviadas con trajes cuyos tonos de color hacían juego con los que vestían los purpurados.

Concierto Larregla

Se ha verificado en el Teatro de la Comedia el segundo concierto de piano a cargo del eminente pianista navarro Joaquín Larregla.

El teatro estaba brillantísimo, no habiendo ni una sola localidad vacía.

Asiste la infanta Isabel y altos personajes palatinos y de la política.

El maestro Larregla ha sido ovacionadísimo durante la ejecución del programa y en especial durante la sonata número 14 de Beethoven.

Desmintiendo un canard

Canalejas ha calificado de infundadas las afirmaciones de la prensa francesa en el sentido de que a cambio de que Inglaterra nos preste apoyo en las negociaciones franco-españolas sobre Marruecos, España se ha comprometido a desartillar Ceuta para no causar sospechas a Gibraltar. Ha dicho que esta cuestión quedó ya definitivamente arreglada hace tiempo, entre España e Inglaterra.

Una protesta

El Director de «ABC» don Torcuato Luca de Tena ha comenzado a reparar traducido en cuatro idiomas, por Europa y América el texto de la protesta que elevaron los príncipes monárquicos madrileños contra la campaña de difamación emprendida en el extranjero.

Acuerdo médico

Dicen de Oviedo que el Colegio médico de Gijón ha acordado establecer un turno entre los de la clase para que cada día acudan dos a prestar servicio gratuito en el hospital, donde existen multitud de invadidos de tifus.

Robo en una jefatura

Telegramas recibidos de Ciudad Real dan cuenta de haberse verificado

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro París de 1910
CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa asepsia, tratamiento moderno completamente ajeno a la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca.—Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Work, continum gu-
Ortodoncia, obturadores, etc.
Únicos gabinetes donde estas clases de operaciones pueden admitir la crítica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente cuando el paciente se encuentra satisfecho del resultado. Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los anestésicos conocidos, tanto locales como generales.
Tratamiento anterior a los empastes ó cualquier clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximo.
Importante laboratorio de Prótesis Dental, montado también con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de París.
Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usar, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las ventajas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos abierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente a la profesión, a precios módicos.
Dientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones, UNA peseta. Consulta gratis, de ocho de la mañana a siete de la tarde.

General Chinchilla, número 7, piso 2.º—Pamplona

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES
DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUMPLIMIENTOS DE CRÉDITO, con garantía de Fondo Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de posta.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—Cargos sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice versa.
Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se cobra al tipo por 100 anual.

Cofres de alquiler

Arados BRABANT

marca Aranzabal y Ajuria
con representación exclusiva para toda la región
LOS ULTIMOS MODELOS
LOS MAS SOLIDOS
LOS MAS PERFECCIONADOS
Piezas de recambio de todas clases.
MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA.—INGENIEROS.—PAMPLONA
Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. j d 50-18

✠
EL SEÑOR
D. Juan Gomez Rios
FALLECIÓ EL DIA 12 DE DICIEMBRE DE 1911 A LOS 70 AÑOS DE EDAD
Después de recibir los Santos Sacramentos
R. I. P.
Sus desconsoladas hijas, hijo político, hermanos políticos y demás interesados
Suplican á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana viernes, 15 del corriente, á las diez de la mañana, en lo que recibirán especial favor.
El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 14 de Diciembre de 1911.
No se reparten esquelas. Domicilio: San Anton 13 y 15, 3.º Izqda.

un temporal violentísimo, quedando en pocos minutos convertidas en rios las principales calles.
La guerra italo-turca
Turquía fortifica los Dardanelos.—Aprehensión de navios turcos.—Penetración pacífica.—Asesinatos.
Un periódico de Berlín trae una extensa información de su correspondiente en el teatro de la guerra, asegurando en ella haber recorrido toda la costa asiática, en la cual ha podido advertir que los turcos fortifican con febril actividad la costa de los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos, inutilizando en absoluto todo el plan proyectado por Italia en su cacerada acción naval.
Como complemento de estas impresiones, agrega el articulista berlinense que Francia é Inglaterra no se opondrán á que Turquía haga lo que tenga por conveniente en defensa de los Dardanelos.
Un despacho de Roma anuncia que el buque italiano «Pia Monte» aprehendió en el Canal de Suez á cinco navios, contra los cuales no realizó agresión alguna; pero el comandante del buque exigió de las autoridades marítimas de Suez que expulsasen de aquel canal á los citados navios, después de desartillarlos, cumpliendo con esto los preceptos de la neutralidad de Egipto y la dominación de Italia en el mar Rojo.
Dicen despachos de Constantinopla que varios oficiales italianos se han introducido en aquella capital valiéndose de disfraces árabes, para realizar al amparo de ellos una labor levantista en contra del sultán.
En Salónica ha sido muerto el jefe de aquella estación férrea por un comisario de policía, á consecuencia de haber aquel asesinado á un búlgaro á quien había apesadado.
La revolución en China
Insurrección entre los revolucionarios.
De Pekín telegrafían que en Sanghuy reina la mas espantosa insurrección.
Entre los mismos revolucionarios se suceden los encuentros porque parte de ellos no reconocen la soberanía de Li-Huang-Hong.
Esto motiva un estado tal de anarquía, que se trata de solucionar mediante conciliabulos entre los jefes de los bandos discrepantes en unión del general Pang-Chu.
Los unos proclaman como futuro presidente de la República china á Juan-Chiká, por considerar ya destruida la dinastía manchue.

un temporal violentísimo, quedando en pocos minutos convertidas en rios las principales calles.
La guerra italo-turca
Turquía fortifica los Dardanelos.—Aprehensión de navios turcos.—Penetración pacífica.—Asesinatos.
Un periódico de Berlín trae una extensa información de su correspondiente en el teatro de la guerra, asegurando en ella haber recorrido toda la costa asiática, en la cual ha podido advertir que los turcos fortifican con febril actividad la costa de los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos, inutilizando en absoluto todo el plan proyectado por Italia en su cacerada acción naval.
Como complemento de estas impresiones, agrega el articulista berlinense que Francia é Inglaterra no se opondrán á que Turquía haga lo que tenga por conveniente en defensa de los Dardanelos.
Un despacho de Roma anuncia que el buque italiano «Pia Monte» aprehendió en el Canal de Suez á cinco navios, contra los cuales no realizó agresión alguna; pero el comandante del buque exigió de las autoridades marítimas de Suez que expulsasen de aquel canal á los citados navios, después de desartillarlos, cumpliendo con esto los preceptos de la neutralidad de Egipto y la dominación de Italia en el mar Rojo.
Dicen despachos de Constantinopla que varios oficiales italianos se han introducido en aquella capital valiéndose de disfraces árabes, para realizar al amparo de ellos una labor levantista en contra del sultán.
En Salónica ha sido muerto el jefe de aquella estación férrea por un comisario de policía, á consecuencia de haber aquel asesinado á un búlgaro á quien había apesadado.
La revolución en China
Insurrección entre los revolucionarios.
De Pekín telegrafían que en Sanghuy reina la mas espantosa insurrección.
Entre los mismos revolucionarios se suceden los encuentros porque parte de ellos no reconocen la soberanía de Li-Huang-Hong.
Esto motiva un estado tal de anarquía, que se trata de solucionar mediante conciliabulos entre los jefes de los bandos discrepantes en unión del general Pang-Chu.
Los unos proclaman como futuro presidente de la República china á Juan-Chiká, por considerar ya destruida la dinastía manchue.

un temporal violentísimo, quedando en pocos minutos convertidas en rios las principales calles.
La guerra italo-turca
Turquía fortifica los Dardanelos.—Aprehensión de navios turcos.—Penetración pacífica.—Asesinatos.
Un periódico de Berlín trae una extensa información de su correspondiente en el teatro de la guerra, asegurando en ella haber recorrido toda la costa asiática, en la cual ha podido advertir que los turcos fortifican con febril actividad la costa de los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos, inutilizando en absoluto todo el plan proyectado por Italia en su cacerada acción naval.
Como complemento de estas impresiones, agrega el articulista berlinense que Francia é Inglaterra no se opondrán á que Turquía haga lo que tenga por conveniente en defensa de los Dardanelos.
Un despacho de Roma anuncia que el buque italiano «Pia Monte» aprehendió en el Canal de Suez á cinco navios, contra los cuales no realizó agresión alguna; pero el comandante del buque exigió de las autoridades marítimas de Suez que expulsasen de aquel canal á los citados navios, después de desartillarlos, cumpliendo con esto los preceptos de la neutralidad de Egipto y la dominación de Italia en el mar Rojo.
Dicen despachos de Constantinopla que varios oficiales italianos se han introducido en aquella capital valiéndose de disfraces árabes, para realizar al amparo de ellos una labor levantista en contra del sultán.
En Salónica ha sido muerto el jefe de aquella estación férrea por un comisario de policía, á consecuencia de haber aquel asesinado á un búlgaro á quien había apesadado.
La revolución en China
Insurrección entre los revolucionarios.
De Pekín telegrafían que en Sanghuy reina la mas espantosa insurrección.
Entre los mismos revolucionarios se suceden los encuentros porque parte de ellos no reconocen la soberanía de Li-Huang-Hong.
Esto motiva un estado tal de anarquía, que se trata de solucionar mediante conciliabulos entre los jefes de los bandos discrepantes en unión del general Pang-Chu.
Los unos proclaman como futuro presidente de la República china á Juan-Chiká, por considerar ya destruida la dinastía manchue.

un temporal violentísimo, quedando en pocos minutos convertidas en rios las principales calles.
La guerra italo-turca
Turquía fortifica los Dardanelos.—Aprehensión de navios turcos.—Penetración pacífica.—Asesinatos.
Un periódico de Berlín trae una extensa información de su correspondiente en el teatro de la guerra, asegurando en ella haber recorrido toda la costa asiática, en la cual ha podido advertir que los turcos fortifican con febril actividad la costa de los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos, inutilizando en absoluto todo el plan proyectado por Italia en su cacerada acción naval.
Como complemento de estas impresiones, agrega el articulista berlinense que Francia é Inglaterra no se opondrán á que Turquía haga lo que tenga por conveniente en defensa de los Dardanelos.
Un despacho de Roma anuncia que el buque italiano «Pia Monte» aprehendió en el Canal de Suez á cinco navios, contra los cuales no realizó agresión alguna; pero el comandante del buque exigió de las autoridades marítimas de Suez que expulsasen de aquel canal á los citados navios, después de desartillarlos, cumpliendo con esto los preceptos de la neutralidad de Egipto y la dominación de Italia en el mar Rojo.
Dicen despachos de Constantinopla que varios oficiales italianos se han introducido en aquella capital valiéndose de disfraces árabes, para realizar al amparo de ellos una labor levantista en contra del sultán.
En Salónica ha sido muerto el jefe de aquella estación férrea por un comisario de policía, á consecuencia de haber aquel asesinado á un búlgaro á quien había apesadado.
La revolución en China
Insurrección entre los revolucionarios.
De Pekín telegrafían que en Sanghuy reina la mas espantosa insurrección.
Entre los mismos revolucionarios se suceden los encuentros porque parte de ellos no reconocen la soberanía de Li-Huang-Hong.
Esto motiva un estado tal de anarquía, que se trata de solucionar mediante conciliabulos entre los jefes de los bandos discrepantes en unión del general Pang-Chu.
Los unos proclaman como futuro presidente de la República china á Juan-Chiká, por considerar ya destruida la dinastía manchue.

un temporal violentísimo, quedando en pocos minutos convertidas en rios las principales calles.
La guerra italo-turca
Turquía fortifica los Dardanelos.—Aprehensión de navios turcos.—Penetración pacífica.—Asesinatos.
Un periódico de Berlín trae una extensa información de su correspondiente en el teatro de la guerra, asegurando en ella haber recorrido toda la costa asiática, en la cual ha podido advertir que los turcos fortifican con febril actividad la costa de los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos, inutilizando en absoluto todo el plan proyectado por Italia en su cacerada acción naval.
Como complemento de estas impresiones, agrega el articulista berlinense que Francia é Inglaterra no se opondrán á que Turquía haga lo que tenga por conveniente en defensa de los Dardanelos.
Un despacho de Roma anuncia que el buque italiano «Pia Monte» aprehendió en el Canal de Suez á cinco navios, contra los cuales no realizó agresión alguna; pero el comandante del buque exigió de las autoridades marítimas de Suez que expulsasen de aquel canal á los citados navios, después de desartillarlos, cumpliendo con esto los preceptos de la neutralidad de Egipto y la dominación de Italia en el mar Rojo.
Dicen despachos de Constantinopla que varios oficiales italianos se han introducido en aquella capital valiéndose de disfraces árabes, para realizar al amparo de ellos una labor levantista en contra del sultán.
En Salónica ha sido muerto el jefe de aquella estación férrea por un comisario de policía, á consecuencia de haber aquel asesinado á un búlgaro á quien había apesadado.
La revolución en China
Insurrección entre los revolucionarios.
De Pekín telegrafían que en Sanghuy reina la mas espantosa insurrección.
Entre los mismos revolucionarios se suceden los encuentros porque parte de ellos no reconocen la soberanía de Li-Huang-Hong.
Esto motiva un estado tal de anarquía, que se trata de solucionar mediante conciliabulos entre los jefes de los bandos discrepantes en unión del general Pang-Chu.
Los unos proclaman como futuro presidente de la República china á Juan-Chiká, por considerar ya destruida la dinastía manchue.

BOLSA DE MADRID
Cotización oficial comparada
Dia 12 de Dic 13

Deuda perpetua á por 100		
Interior	85.70	85.80
Idem id. pequeños.	86.10	86.10
Idem fin próximo	86.00	86.00
Deuda amortizable 5 por 100		
Amortizable nuevo	101.20	101.25
Acciones del Banco de España	95.25	95.50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	456.00	459.50
Azucareras preferentes	299.50	300.00
Id. ordinarias	47.25	47.00
Obligaciones	78.00	78.00
Banco Español del Rio de la Plata	495.00	494.00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	7.95	7.95
Id. id. Londres (pasetas por libra esterlina)	27.26	27.26
Paris, Exterior español	95.82	95.50

EN EL CORRO
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se ha hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 85.10

un temporal violentísimo, quedando en pocos minutos convertidas en rios las principales calles.
La guerra italo-turca
Turquía fortifica los Dardanelos.—Aprehensión de navios turcos.—Penetración pacífica.—Asesinatos.
Un periódico de Berlín trae una extensa información de su correspondiente en el teatro de la guerra, asegurando en ella haber recorrido toda la costa asiática, en la cual ha podido advertir que los turcos fortifican con febril actividad la costa de los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos.
Expresa por último su opinión de que Turquía se hará fuerte en los Dardanelos, inutilizando en absoluto todo el plan proyectado por Italia en su cacerada acción naval.
Como complemento de estas impresiones, agrega el articulista berlinense que Francia é Inglaterra no se opondrán á que Turquía haga lo que tenga por conveniente en defensa de los Dardanelos.
Un despacho de Roma anuncia que el buque italiano «Pia Monte» aprehendió en el Canal de Suez á cinco navios, contra los cuales no realizó agresión alguna; pero el comandante del buque exigió de las autoridades marítimas de Suez que expulsasen de aquel canal á los citados navios, después de desartillarlos, cumpliendo con esto los preceptos de la neutralidad de Egipto y la dominación de Italia en el mar Rojo.
Dicen despachos de Constantinopla que varios oficiales italianos se han introducido en aquella capital valiéndose de disfraces árabes, para realizar al amparo de ellos una labor levantista en contra del sultán.
En Salónica ha sido muerto el jefe de aquella estación férrea por un comisario de policía, á consecuencia de haber aquel asesinado á un búlgaro á quien había apesadado.
La revolución en China
Insurrección entre los revolucionarios.
De Pekín telegrafían que en Sanghuy reina la mas espantosa insurrección.
Entre los mismos revolucionarios se suceden los encuentros porque parte de ellos no reconocen la soberanía de Li-Huang-Hong.
Esto motiva un estado tal de anarquía, que se trata de solucionar mediante conciliabulos entre los jefes de los bandos discrepantes en unión del general Pang-Chu.
Los unos proclaman como futuro presidente de la República china á Juan-Chiká, por considerar ya destruida la dinastía manchue.

Hay una casada de 28 años de edad y dos meses de leche, que desea criar en su casa de Vallierra.
Informarán en el Estanco del paseo de Vallierra. 3-2

Obanos
Venta de vides americanas
El día 24 del presente mes á las once de su mañana el Ayuntamiento de esta villa venderá en subasta pública todas las plantas que tiene en sus viveros, siendo en su mayor parte de Murviedro y Aramón número 1, bajo el precio y demás condiciones que se leerán en el acto de la subasta.
Obanos 10 Diciembre 1911.—El alcalde P. O. Jorge Azanza, secretario. 3-3

Se reciben encargos de corderos, vivos ó muertos, desde uno en adelante. Dirigirse á don Luis Martínez, cortador, Puente la Reina. 3-3

Establecimientos
PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA
En el Palacio de la Excmo. Diputación, y ante la Comisión directiva de estos Establecimientos, se admitirán proposiciones el día 20 del corriente, y hora de las once de la mañana, para el suministro de garbanzo y haba al Hospital é Incuria, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos.
Pamplona 12 de Diciembre de 1911.—Por acuerdo de la Comisión, El Administrador, Vicente Marton. x 8-3

Se necesita un operario de carretería para la madera en Sangüesa. Dirigirse á don Joaquín Urzay, en dicha ciudad. 15-3

Operario
Se necesita un operario de carretería para la madera en Sangüesa. Dirigirse á don Joaquín Urzay, en dicha ciudad. 15-3

Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Informará el Dr. Aranzabal. Mayor 72. 4

Operarios
de máquinas maderas, eb nistas y carpinteros, se necesitan en los talleres Carde y Escoriaza, de Zaragoza.
Indití dirigirse sin referencias. 4-4

Se desea una casada de buenos informes para criar en casa de los padres de la criatura. Dormitatoria 7, 1.º darán razón. 3-3

Servicio de coches
ENTRE ELIZONDO, SANTESTEBAN Y PAMPLONA
El día 10 del corriente ha empezado un servicio de coches alterno entre Elizondo, Santesteban y Pamplona, saliendo de Elizondo los días pares á las doce horas y de Pamplona los impares á las trece.
Administraciones: en Elizondo Miguel Zubiri, y en Pamplona señora viuda de Rubio Plaza del Castillo (Estanco). 8-2

Se venen á 190 los 13,392 kilogramos, en casa de Eustaquio Ardanaz y C.ª ZAPATERIA, 39. 3-2

Melones
de Valencia; superiores.
Se venden en los Ultramarinos de Eustaquio Ardanaz y Compañía. ZAPATERIA, 39. 3-2

Aprendiz
En la alpargatería de Francisco Rincón se necesita uno. Calle del Carmen núm. 14

un importante robo en la Jefatura de Minas de aquella provincia.
Cuantas gestiones se han practicado para dar con los ladrones, resultan hasta ahora del todo infructuosas.

Huelga solucionada
Noticias oficiales de Manresa, dan por solucionada, virtud á las gestiones del Alcalde, la huelga de caldereros de aquella población.

Choque en Bilbao
Han chocado una máquina y dos vagones de la compañía Luchana-Mining, resultando herido de gravedad un obrero.

De Valencia
El Ayuntamiento de Galanda pueblo de la provincia de Valencia, ha entregado al general Echegarai quince pesetas con destino á la erección del monumento que se proyecta á los mártires de Culiera.

El presidente de la Cooperativa obrera ha dirigido en nombre de la expresada Sociedad un escrito al conde del Serralto, interesando el indulto de los procesados de Culiera.

Nafragio de un barco inglés
Telegrafían de Cadiz que al Sur del cabo Espartel ha naufragado un vapor inglés.

El vapor Llovera ha salido inmediatamente hacia el lugar del siniestro.
El nuevo cañonero «Laya» ha salido después en auxilio también de los naufragos.

El estado del mar es imponentísimo.
El vapor naufragado es el «Weihi», de ocho mil toneladas.

Concurso de Polo
Definitivamente se ha acordado que el concurso internacional de Polo que ha de jugarse en los campos del Hipódromo de Madrid, de comienzo oficial el próximo día 20 de Mayo.

El Rey no tomara parte en el mismo contra lo que se habia asegurado, pero será en cambio Presidente efectivo del Jurado.

Muchos personajes de la aristocracia española se preparan con entusiasmo á efectuar sus ensayos para tomar parte en este concurso.

El P. Calpena
El insigne orador sagrado P. Calpena se encuentra sumamente mejorado de su indisposición hasta el punto de que ha podido abandonar el lecho.

Los corchotaponeros
Los corchotaponeros han celebrado una reunión en Madrid acordando recabar la intervención del Gobierno para la mejor defensa de sus intereses.

Una comisión háse entrevistado ya con el Sr. Gasset quien les ha manifestado que estudiará con toda detención el asunto y verá de satisfacer sus pretensiones en cuanto de él dependa.

A Paris
En breve marchará á Paris el exministro liberal D. Amós Salvador.

Sanchez Toca
Anúnciase que con ocasión del debate de los presupuestos pronunciará un discurso en el Senado el señor Sanchez de Toca explicando las causas de la crisis financiera que se padece, y combatiendo acerbamente la política económica que tanto liberales como conservadores vienen desarrollando estos últimos años.

Y el rumor añade que este discurso tendrá un epílogo en el cual el exministro conservador anunciará su inquebrantable propósito de retirarse á la vida privada.

El Consejo de Estado
Se han terminado las reparaciones que desde hace un año estaban ejecutándose en el edificio llamado de los Consejos y por lo tanto muy pronto volverá á instalarse sus oficinas en el Consejo de Estado y tal vez también la capitanía general de Madrid, aun cuando esto está todavía en duda.

La reina madre
Se confirma la noticia de que en breve marchará á Austria donde pasará una temporada al lado de sus hermanas la reina madre doña María Cristina.

España en Melilla
Un telegrama de Gasset y la contestación del general Aldave.—Trabajos de fortificación terminados.—Tranquilidad en todas partes.—El Bachir á la Península.—Otras noticias.

El general García Aldave ha recibido un afectuoso telegrama del ministro de Fomento en el que se asocia sinceramente á la felicitación que recientemente le ha dirigido la Liga de Productores Vizcaínos por sus iniciativas en pro de la agricultura.

El general García Aldave ha contestado en otro muy afectuoso agradeciendo la felicitación y prometiendo continuar esa política.

Se ha terminado por completo la fortificación de las avanzadas de Ixhaten y está próxima á terminar la de las contiguas de Ismarufen; unas y otras las visitará un día de estos el general en jefe.

En todos los campamentos reina la más absoluta tranquilidad.
El Bachir marchará en breve á la Península con objeto de pasar una temporada en Sevilla.

Se han recibido noticias de que el diputado republicano Melquíades Alvarez, ha desistido, al menos por ahora, de realizar su anunciado viaje á estas costas.

El temporal continúa en aumento y durante el día de ayer no pudieron salir los correos pues el mar estaba muy violento y peligroso.

Otra vez la cuestión del municipio.—Lo que dice la población civil.—Más heridos de alta.—Piezas de artillería.—Otras noticias.

Otra vez parece que resurge la cuestión del municipio, pues el gobierno aleccionado con la campaña de cierta parte de la prensa avanzada de Madrid, enemiga de toda organización militar, manifiesta empeño en crear un municipio en Melilla contra la opinión de las autoridades militares que juzgan que debe de subsistir el actual estado de cosas dadas las circunstancias y el actual carácter eminentemente militar de la plaza.

Por otra parte la misma población civil residente en Melilla se muestra enemiga de tales modificaciones declarándose muy complacida con su significación actual.

Han sido dados de alta en los hospitales más heridos, procedentes de los últimos combates. Ya no quedan más que unos 160 todos mejorando.

Se esperan seis piezas de artillería fijas, para emplazarlas en unas fortificaciones levantadas en las proximidades de Zeluán.

Continúan haciéndose todos los servicios sin novedad.

Cosas de Portugal
Graves desórdenes en Oporto.—La consecuencia de una catástrofe.—El gobierno preocupado.—Se exigirán las debidas responsabilidades.—Interpelación en pueta.

Las noticias que se reciben de Oporto acusan extraordinaria gravedad, pues parece que continúan los molines que se iniciaron al tenerse noticia de la catástrofe transmarina de que dábamos cuenta ayer.

Las turbas han logrado por fin asaltar el edificio de la compañía ferroviaria, haciendo añicos cuanto han encontrado á su paso.

El gobierno se muestra dispuesto á reprimir el motin con la mayor energía, pero teme que este asunto pueda tener complicaciones y derivaciones en un recrudecimiento de las campañas monárquicas.

Vasconcellos ha hecho publicar una nota oficiosa en la cual asegura al país que se exigirán todo género de responsabilidades á los dueños é ingenieros de la mencionada compañía.

Parece que se le han anunciado varias preguntas parlamentarias ó interpelaciones sobre esta cuestión, que se presenta muy intrincada.

Se siguen comentando los discursos de Pablo Iglesias en Lisboa, discursos revolucionarios é injuriosos para la familia real española.

Se asegura que el gobierno español ha tomado cartas en el asunto, exigiendo las debidas satisfacciones.

De provincias
Preparando un recibimiento
Sevilla.—Se prepara un entusiasta recibimiento al cardenal Almaraz para cuando el insigne purpurado regrese de Madrid después de haberle sido impuesta por el monarca la birreta cardenalicia.

De regreso
Hellín.—Ha regresado á Madrid el alcalde de la Corte señor Francos Rodríguez, á quien sus amigos han tributado brillante despedida.

Contra un abuso
Coruña.—La población continúa indignadísima por las noticias que se han hecho públicas de los abusos que comete con los emigrantes una agencia de este género.

La opinión reclama una enérgica intervención del gobierno en este asunto.

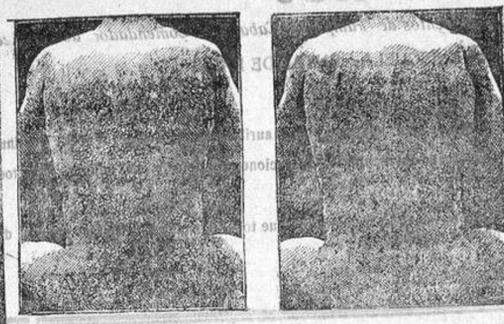
Noticia grata
Almería.—El exministro señor González Besada ha comunicado al alcalde que el Consejo de ministros ha aprobado el ex. ediente de construcción de la Escuela de Artes é Industrias.

Las obras comenzarán en breve y reina gran satisfacción con este motivo.

Buena impresión
Tarragona.—En toda la población ha causado excelente impresión la noticia de las atenciones y deferencias guardadas por el Rey al presidente de la Diputación á pesar de ser republicano.

Un temporal
Salamanca.—Ayer se desencadenó

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL
Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento
Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Depósito General: D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9, esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina, y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Agendas Bailly-Bailliére para 1912

Agenda de Bufete, MEMORANDUM Cuenta diaria, Agenda Culinaria, AGENDA Médico-quirúrgica, Agenda de Boletín. Includes descriptions of each agenda's features and prices.

HEMOCLOBINA
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
Y HEMOCLOBINA GRANULADA
DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

RIEGOS
Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.
Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

SELECCIONADORAS
"MAROT" PARA CAJAS AGRICOLAS
La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Cosecheros de vino
La fábrica de España más importante en prensas para uva.
5.000 vendidas á todas las regiones.

El Eco de Navarra
se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosco de don Patricio L...

Se arreglan
acordeones, concertinas, música armónica y arístones. Se compran acordeones viejos.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
FRICCIONES DE BOLSAS DE ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PUEDE ENCONTRARSE
SINGER
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE

La Unión y el Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Chocolates y Cafés
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Docks Avicoles de France
En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas.

Vapores correos A AMERICA
Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie
Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Mejico.

SOLUCIÓN COIRRE
á base de GLORHIDRO-FOSFATO de CAL
TISIS, ANEMIA, RAQUISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCROFULAS, INAFETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.
El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.
LEVADURA COIRRE
(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

POLVOS DEL DR. SOUDRE
Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to mar antes de cada comida una paqueta de estos polvos.

Boletín Religioso
SANTORAL
Día 14 Jueves.—Santos Justo, Teodoro y Arsenio, mártires.—La ciudad de Baeza en Andalucía, fué patria de los Santos Justo y Abundio, y como Justo, delatado por cristiano ante el Presidente Olibrio...

Estafeta local
VALORES DE NAVARRA
Cotización de ayer
Danda provincial al 4 por 100 Id. Mecip al 3 y 1/2 por 100 Crédito Navarro 385

MERCADO DE CEREALES
20/13 litros (robo)
Trigo 5'00 Avena 2'30 Cebada 2'40 Habas 3'85 Maíz 4'00 Girón 3'60 Beza 5'10

Servicio de trenes
EN PAMPLONA
LINEA DEL NORTE.
Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

PASATIEMPOS
TRIANGULO NUMÉRICO
Remitido por «El Aragonés» y dedicada á «El Rápido».

Charadas
Remitida por «Marea»
Montada en un «prima-dos» iba deña «un-dos-tercera» que por correr mucho cayó quedando «dos» con «primera».